

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 60 (1998)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Journal de l'Association suisse
pour l'équipement technique
de l'agriculture – ASETA
2/98

Technique Agricole



TA-spécial

Stabulation entravée: optimalisez!

ASETA/SPAA

Effervescence à Riniken

Tracteurs

Le comeback des roues jumelées

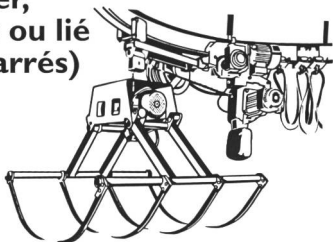
Technique des champs

Lit de semences et semis

ELEVATEUR A FOURRAGE

pouvant transporter,
le fourrage en vrac ou lié
(balles rondes et carrés)

**Nouveau:
Griffe
hydraulique
pour ensilage**



- dès fr 3674.- commande incl.
- Force de levage 320 à 1260 kg
- Elévations 30 degrés (52%)
- Commande manuelle ou entièrement automatique
- Arrêts automatiques
- NOUVEAU! Avec radiotélécommande (admis par BAKOM) et griffe hydraulique
- Griffe pour balles rondes Ø 180 cm/500 kg
- Griffe mécanique 750 ou 1000 mm

Demandez un devis sans
engagement!

Zumstein AG
Fax 032 665 36 57 Zuchwil
3315 Bätterkinden 032 665 35 31



Entièrement...

...satisfait du MEGA POWER 4x4
avec ERGOCAB confort et poste
de conduite inversé TWIN TRAC.

...content de la qualité Scandinave
certifiée ISO 9001.

...content de Sisu Machines SA à
Marthalen importateur filiale
du fabricant et ses 30 agents
compétents.



VALTRA VALMET

Dynamique avec des idées
nouvelles et futuristes!

Sisu Machines SA
CH-8460 Marthalen
Tél. 052 / 319 17 68
Fax 052 / 319 33 63

Demandez notre offre de promotion nette

Préparation des sols et semence

Culture des pommes de terre

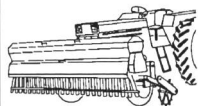
Récolte des p.d.t. / Installations de ferme

Préparation des sols



vibroculteurs, combinaisons de préparation du sol, rotors à dents ou herse rotatives

Fumure



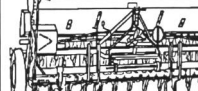
distributeur d'engrais frontal, idéal pour les combinaisons, distribuer l'engrais à l'avant; semer, sarcler ou planter à l'arrière. Type FGF 800 comme semoir pour la vigne

Semoirs à herbe



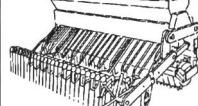
pour attelage 3-points ou comme appareil de montage pour rouleaux ou herse rotatives

Semoirs



pour attelage 3-points.
• Socs à crosse évacuant les résidus avec grande étendue du soc

Semoirs pour montage

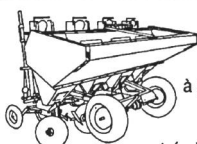


pour toutes les herse circulaires ou à rotor.
• socs à crosse évacuant les résidus
• centre de gravité optimal

Semoirs monograines



pneumatiques 2 - 8-rangs pour maïs, betteraves, haricots, tournesols, pois etc. mécaniques pour betteraves machine de démo pour semis direct ou dans les résidus, prix neuf 33'000.- prix spécial net Fr. 15'000.-



Planteuses de p.d.t.

semi-automatiques à prix avantageux; automatiques GRUSE à grand choix, modèle léger VL 20E ou modèle professionnel VL 20L avec trémie fixe, VL 20KL avec trémie basculante, largeur de transport seulement 3 m. Grands sillons parfaits, souveraines en terrain incliné.



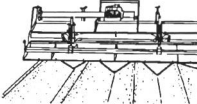
Bineurs et butteurs

système disques butteurs ou corps butteurs avec dents flexibles et étrilleuse bineuse



Le butteur GRUSE avec forme-billon au meilleur prix

tous les outils à ressorts. Le forme-billon est ouvert en haut pour culture avancée. Livrable avec guidage hydraulique pour travail en pente



Rotoculteurs en lignes

GRUSE pour sillons parfaits sans mottes. Livrable avec guidage hydraulique pour travail en pente.



Déchettesuses à fanes et à fourrage vert GRUSE

pour montage frontal ou à l'arrière. Nécessite moins d'insecticide = une recommandation actuelle. Machine très robuste livrable avec dispositif de traitement et de guidage hydraulique.

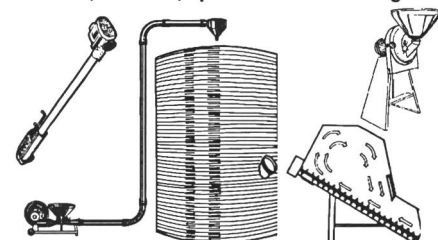


WISENT Medium + Super, les récolteuses soigneuses avec le meilleur rapport prix-rendement



Nous offrons: de bonnes récolteuses d'occasion, de toutes tailles et catégories de prix. Demandez notre liste d'occasions

Installations de transport et de stockage des céréales, moulins, aplatisseurs et mélangeurs



Souffleurs-déchargeurs, répartiteurs télescopiques, séchoirs à foin, séchoir balles rondes, doseurs et désileuses



Morceleurs à betteraves et coupe-racines, livrables également avec nettoyage

Ins 168 janv.-98

**BECKER - FIONA - GRUSE -
NEUERO - SKIOLD - KONGSKILDE**
Des marques renommées dans notre programme

Müller

Maschinen AG
4112 Bättwil / Basel
Tel. 061 731 11 11 Fax 061 731 11 17

Actuellement nous avons aussi de très bonnes machines d'occasion. Demandez une offre détaillée de celle qui vous intéresse.